

Con el olor se quita el dolor

ASPIROL INOFENSIVO

Niños, amas, embarazadas, enfermos; todos pueden usarlo impunemente pues ni tomado hace el menor daño.

Solo con olerlo

calma dolores de cabeza, muelas, oídos, ataques nerviosos, en un solo segundo.

40 CENTIMOS

en todas las acreditadas Farmacias y Droguerías de España.



Elíxir CALLOL

que pronto lo Fortalecerá

Medicamento Aprobado y recomendado por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 médicos nos han escrito que lo recetan con preferencia por los buenos resultados observados en ellos mismos y en sus familias.

De sabor agradable y efecto rápido

El que lo prueba entusiasmado y agradecido lo propone a sus amistades. - Precio ptas. 4.50

Cómpralo hoy mismo en cualquier farmacia

Quinofebrina SAIZ DE CARLOS

Curación segura de las FIEBRES PALÚDICAS, INTERMITENTES, COTIDIANAS, CUAR-Tercianas.

Con la QUINOFEBRINA se hace una verdadera cura reconstituyente a la vez que antipalúdica, tonificando el organismo, suprimiendo la fiebre, eliminando el veneno palúdico y devolviendo al enfermo su energía perdida.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS

Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con su uso continuado, por ser en forma suave y eficaz.

FARMACIA DE SAIZ DE CARLOS. - Serrano 28 y 30. - MADRID

P. S. N. C.

Compañía del Pacífico

Vapores correos de tres hélices

Salidas regulares de la Coruña y Vigo para los puertos de Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.

Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (vía Estrecho de Magallanes)

De Coruña, De Vigo:
12 de Octubre 13 de Octubre OROPESA

Precios en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
En litera 607'95 pesetas.
En camarote cerrado 642'95 pesetas

Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (vía Canal de Panamá)

Para La Habana directamente el 9 de Junio

ORTEGA

Precios para La Habana

Precio en 1.ª clase	«ORTEGA»
id. en 2.ª clase	ptas. 1.400
id. en 3.ª clase	985
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.	539,50

Agentes generales en España
Sobrinos de JOSÉ PASTOR, Lda. -Vigo-Coruña

COMPANIAS FRANCESAS SUD ATLANTIQUE

— Y —

CHARGEURS REUNIS

Vapores de gran lujo extra-rápidos

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 34.000 caballos de fuerza y 4 hélices

23 de Agosto «MASELLIA»
26 de Julio «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607'95

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los vapores siguientes:

25 de Junio OUESANT

PRECIOS

En 3.ª preferencia con camarote, comedores y salón de conversación.....	696 95
En 3.ª con camarote y comedores.....	602 95
En 3.ª corriente.....	547 95

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
9 de Junio «CECILE»
14 de Junio «MOSELLA»

Precio del billete en tercera clase 547'75

SALIDAS DE VILLAGARCIA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
25 de Julio OUESANT

Precio del billete en tercera clase 547'95

Nota.— Los niños menores de 2 años, gratis. De dos años y diez no cumplidos, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.

Para todo clase de informes dirigirse a los agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS

Vigo, Luis Taboada, 4.-La Coruña, Plaza Orensana, 2.-Vilagarcía, Calle Marina, 29 y 30.

Lloyd Norte Alemán (Bremen)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España y Sud America por la serie de barcos de nuevo tipo, directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los rápidos vapores correos alemanes de gran porte:

5 de Junio «Koeln»	567'95
10 de Junio «Sierra Morena»	632'95
24 de Junio «Crefeld»	567'95

Los vapores «Sierra Córdoba, Sierra Nevada, Sierra Morena, admiten pasajeros de primera y tercera clase y el «Werra, Weser, Koeln y Crefeld» admiten pasajeros de clase intermedia y tercera clase.

Todos los pasajeros de 3.ª clase, también tienen a su disposición un amplio salón de comedor, fumador y sala de conversación.

Los comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España de la compañía,

LUIS G. REBOREDO ISLA

VIGO, García Olloqui, 2.-Vilagarcía, Marina, 14
Buenos Aires.—Cangallo, 336

Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

ROUSSILLON 17 de Junio

Precio de Cámara desde 135 dólares, más impuesto Id. de 3.ª clase ptas. 542'95,

mas ocho dólares de impuesto americano.

Línea extrarrápida a Cuba

Próximas salidas de Vigo para Habana

«LAFAYETTE» 17 de Junio

Admitiendo pasajeros de lujo, primera, segunda, tercera preferencias y tercera, en camarotes sin aumento de precio.

Billete en 3.ª clase a La Habana pesetas 539'50
Id. 3.ª id. Veracruz pesetas 582'75

Línea de Cuba y Nueva Orleans de Villagarcía,

«NIAGARA» 10 de Junio

Precio de 3.ª clase, Habana	Ptas. 539'50
Id. de 3.ª preferencia	843'55
Id. de Cámara	1.313'15
Precio de 3.ª clase, N. Orleans	Ptas. 582'75
Id. 3.ª preferencia	886'80
Id. de Cámara	1.398'15

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y N. Orleans únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.ª A los súbditos americanos.—2.ª A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuentan con permiso para entrar en territorio americano.—3.ª A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

Para más informes dirigirse a los Agentes

ANTONIO CONDE, HIJOS.—Apartado 14.—Vigo

Maquinaria Agrícola y Vinícola

J. Revuelta.—Ramos Carrión, 17.—Zamora

Segadoras	{ Beerman	Mangueras	{ Hutchison
Rastrillos	{	Prensas para uva	{ Boronat
Guadadoras	{	Estrujadoras	{
Avantadoras	{ La Silenciosa.	Sulfatadores	{ Elias
Gradas canadienses de 5, 9 y 12 muelles	{ Pouzenat	Azutradores	{
Con tres ruedas	{	Seleccionadoras	{ Marot
Gradas de púas	{	Sembradoras	{ Empire
Cultivadores	{		{
Arados de distintos tipos	{ Hispanos		{
Trisurcos	{		{

Inmenso stock de piezas de recambio para toda clase de máquinas.—Entregas en el acto, poseemos grandes existencias de todas las mercancías anunciadas en nuestros Almacenes y Exposiciones de Palencia, Medina de Rioseco (Valladolid), La Bañeza (León), Mansilla de las Mulas (León) y Zamora.

Agencias en los principales pueblos de la Región.

Servicio completo de mecánicos. — Todas las marcas que esta Casa vende, son de absoluta garantía.—Lea usted nuestro anuncio de automóviles, motos y bicicletas PEUGEOT, quizá pudiera interesarle.

COMPAGNIE GLE. TRANSATLANTIQUE

Servicio extra-rápido directo de La Coruña para la Habana y Veracruz.—El 23 de cada mes

Precio en tercera	Habana	Méjico
«Lafayette» 16 de Junio	538'50	
«Espagne» 23 de Junio	539'50	582'75
«Cuba» 23 de Julio	549'50	592'75

Nota.—El vapor «Lafayette» va solamente a la Habana. Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera carga.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas

NICANDRO FARINA

Consiguatorio.—Calle de Compostela.—Coruña

FORD

El Automóvil universal

Sédanes, Turismo y Camionetas

Ultimos modelos, equipados con neumáticos BALLON.

Tractores para usos agrícolas.

Tractores para usos industriales.

Agencia oficial en Zamora. Federico Tejedor. Puerta de la Feria

Tubería de hierro y acero

para conducción de agua, gas, vapor, calderas.—Accesorios, Robinetería de hierro y bronce

Especialidad en tubos para pozos artesianos

González de Lapidana y Compañía

Teléfono 471.—Apartado de Correos 180.—Bilbao

CAJA DE AHORROS y MONTE DE PIEDAD

Inaugurada recientemente.

Plaza de Cánovas, 2 y Sacramento, 13

Cartillas de Ahorro 4% de interés.

La Válvula (lámpara) Ideal (Tungsram)

Para aparatos radiotelefonos, es la M. R. 3. debil consumo, (0,06 amper), pesetas 16, y la H. 3. (consumo corriente), a pesetas 10'50 una.

Pídanla a su proveedor, o a

«Lámpara Tungsram.» Madrid. Montera, 10

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado,

Agencia en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

53 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes

Subdirector en Zamora: DON EMLIO PRIETO

Mala Real Inglesa

Vapores correos ingleses

LINEA de AMERICA DEL SUR.

Para Pernambuco Bahía Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

Para estos puertos saldrá de Vigo el 14 de Junio el vapor ANDES

Para los mismos puertos saldrá de Coruña el 20 de Junio y de Vigo el día 1 de Julio el vapor DARRO

Nota.—El vapor «Andes» no toca en Pernambuco y el «Darro» suprime esta escala, la de Bahía y Montevideo.

Precio del pasaje de tercera clase De dos a diez años, pesetas 807'80; de diez años en adelante 607'95. En camarote cerrado, de dos a diez años pesetas 828'80, de diez años en adelante 642'95

Salidas periódicas de Villagarcía para Río de Janeiro, Santos y Buenos Aires.

Junio 30 vapor «DARRO»

PRECIO del pasaje en tercera clase De dos a diez años pesetas 287'80; de diez años en adelante 587'95.—PRECIOS en Camarote cerrado: De dos a diez años 315'90; de diez años en adelante 622'95.

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anuncio para la salida de los vapores.

Salidas regulares de vapores para pasajeros de todas clases de Southampton y Liverpool para New York.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e Hijos.—En Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.—ESTANISLAO DURAN.—Corresponsales, Apartado número 78.—En Madrid, señores Rian, Andrews, etc., Cis. M. Vázquez de Arce, 32

NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS:

7 Junio	«Highland Prides»
21 Junio	«Highland Piper»

Precio de los pasajes (incluidos los impuestos):

	Primera.	Intermedia.	3.ª clase.
Las Palmas.	381'25	205	108
Río Janeiro	1.400	780	517 95
Montevideo	1.585		587 95
Buenos Aires	1.600	888	547 95

NOTAS.— Los precios de pasajes en 1.ª e intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª e intermedia condiciones especiales.

En 3.ª clase: De 10 años en adelante pasaje entero, de 2 a 10 años medio pasaje, menores de 2 años, gratis.

Al solicitar pasajes deben remitir 100 pesetas como depósito.

Para más informes los consignatarios en Vigo.

ANDRES FARINA (S. en C.), Agentes Generales Apartado, núm. 59

«Underwood»

La mejor máquina de escribir

Concesionario exclusivo:

D. Guillermo Trániger (S. A.) — Barcelona

Se encuentra en esta plaza el jefe de ventas D. José Getino Carreño, de la Sucursal de Valladolid, Plaza Mayor, 51, acompañado del jefe de taller de reparaciones de la citada Sucursal don Telesforo Fiol.

Los señores Rodríguez y Alonso, representantes en esta plaza de las máquinas «Underwood», reciben encargos en la Plaza de Santiago núm. 2.

Reparaciones de toda clase de máquinas, limpieza de las mismas con o sin abonos y ventas de máquinas, muebles y toda clase de accesorios.

¡No confundirse!

Plaza de Santiago, núm. 2, Zamora

SAÑATORIO QUIRÚRGICO DEL DOCTOR MADRAZO

En este Sanatorio se trata de todo género de afecciones de cirugía. Su numerosa estadística garantiza sus resultados.

Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica se hallan establecidas tres categorías.

En las dos primeras clases, puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.

Las consultas por escrito se dirigen al Director y para otros detalles al gerente don Luis Polo y Español.

Fundado en 1894 — Santander — Teléfono 421